

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1997-1998

3 FEBRUARI 1998

Wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden inzake de afbakening van het continentaal plat, en Bijlage, en briefwisseling en met het Verdrag tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden inzake de afbakening van de territoriale zee, ondertekend te Brussel op 18 december 1996

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE AANGELEGENHEDEN
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER HOSTEKINT

A. Uiteenzetting door de minister van Buitenlandse Zaken

Het betreft twee bilaterale verdragen die van groot belang zijn voor ons land.

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren Vautmans, voorzitter; Bourgeois, Ceder, Mahoux, Nothomb, mevrouw Willame-Boonen en de heer Hostekint, rapporteur.
2. Plaatsvervangers : de heren De Decker, Goris en Hatry.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat:

1-843 - 1997/1998:

Nr. 1: Wetsontwerp.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1997-1998

3 FÉVRIER 1998

Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas relatif à la délimitation du plateau continental, et Annexe, et échange de lettres et à l'Accord entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas relatif à la délimitation de la Mer territoriale, signés à Bruxelles le 18 décembre 1996

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
PAR M. HOSTEKINT

A. Exposé du ministre des Affaires étrangères

Il s'agit de deux accords bilatéraux très importants pour la Belgique.

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : MM. Vautmans, président; Bourgeois, Ceder, Mahoux, Nothomb, Mme Willame-Boonen et M. Hostekint, rapporteur.
2. Membres suppléants : MM. De Decker, Goris et Hatry.

Voir :

Document du Sénat:

1-843 - 1997/1998:

Nº 1: Projet de loi.

Sinds 1830 waren België en Nederland nooit akkoord geraakt over de afbakening van hun respectieve territoriale zee. Pas sedert 1994 besliste de Nederlandse regering een bijzonder accent te leggen op het goed nabuurschap met onder andere België. Aan de ene kant werd de Benelux-samenwerking gereactiveerd. Aan de andere kant werd door de Nederlandse regering beslist de bilaterale twistpunten langs verdragsrechtelijke weg één voor één op te ruimen. Het akkoord over de verdieping van de Westerschelde, het verdrag over de hogesnelheidslijn en de verdragen over de afbakening van de territoriale zee en het continentaal plat behoren tot de verwijzingen welke de nieuwe Nederlandse prioriteit van goednabuurschap met ons land mogelijk gemaakt heeft.

Het betreft een exclusief federale materie; toch werd het Vlaamse Gewest geassocieerd bij de negociaties omdat de gewesten ook een bevoegdheid hebben over waterwegen, havens, zeewering,loodswezen, bebakening, enz.

Het was belangrijk tot een akkoord te komen al was het maar omdat het ontbreken van een officiële grens ertoe geleid had dat Belgische en Nederlandse besturen diverse grenslijnen hanteerden wat een doelmatig optreden van hulpdiensten in geval van verontreiniging, politiecontrole, visserijcontrole, beheer van de scheepvaart hinderden.

B. Bespreking

Enkele leden benadrukken het aanzienlijke belang van voorliggend wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag tussn het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden inzake de afbakening van het continentaal plat, en Bijlage, een briefwisseling en met het Verdrag tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden inzake de afbakening van de territoriale zee, ondertekend te Brussel op 18 december 1996.

Een lid herinnert eraan dat het besef van de noodzaak van een goed nabuurschap sinds 1994 is toegenomen. Er is de laatste jaren hard gewerkt aan de wegwerking van een aantal bilaterale twistappels. Het Verdrag dat weldra door België zal worden geratificeerd kadert zich perfect in deze goede traditie.

C. Stemming

Na enige technische discussie over petroleum-exploitaties werden artikelen 1 en 2, alsmede het geheel van het ontwerp eenparig door de acht aanwezige leden goedgekeurd.

Depuis 1830, les Pays-Bas et la Belgique n'étaient encore jamais parvenus à s'entendre sur la délimitation de leur mer territoriale respective. Ce n'est que depuis 1994 que le gouvernement néerlandais a décidé de consacrer une attention particulière aux rapports de bon voisinage, notamment avec la Belgique. D'une part, on a réactivé la coopération au sein du Benelux; d'autre part, le gouvernement des Pays-Bas a décidé de régler systématiquement, par voie de traité, les questions bilatérales en litige. L'accord sur l'approfondissement de l'Escaut occidental, le traité concernant la liaison ferroviaire pour trains à grande vitesse et les traités relatifs à la délimitation du plateau continental et de la mer territoriale ont tous été rendus possibles par la priorité que les Pays-Bas accordent désormais aux rapports de bon voisinage avec notre pays.

Même si la Région flamande a été associée aux négociations en raison de sa compétence en matière de voies hydrauliques, de ports, de digues, de services de pilotage, de balisage, etc., les accords visés par la loi en projet relèvent des compétences exclusivement fédérales.

Il importait de conclure un accord en la matière, ne fût-ce que parce qu'en l'absence d'une frontière officielle, les administrations belge et néerlandaise se basaient sur des lignes de délimitation différentes, entravant ainsi l'intervention efficace des services de secours en cas de pollution, de contrôle de police, de surveillance de la pêche et de gestion de la navigation.

B. Discussion

Certains membres soulignent l'importance considérable que représente le présent projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas relatif à la délimitation du plateau continental, et Annexe, et échange de lettres et à l'Accord entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas relatif à la délimitation de la mer territoriale, signés à Bruxelles le 18 décembre 1996.

Un membre rappelle que depuis 1994, on a pris davantage conscience de la nécessité d'entretenir des rapports de bon voisinage. Ces dernières années, on a consenti beaucoup d'efforts pour éliminer un certain nombre de questions bilatérales en litige. L'Accord que la Belgique s'apprête à ratifier sous peu s'inscrit parfaitement dans cette bonne tradition.

C. Vote

Après une discussion d'ordre technique sur l'exploitation des gisements de pétrole, les deux articles ainsi que l'ensemble du projet de loi ont été adoptés à l'unanimité des huit membres présents.

Vertrouwen werd geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur,
Patrick HOSTEKINT.

De voorzitter,
Valère VAUTMANS.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Le rapporteur,
Patrick HOSTEKINT.

Le président,
Valèle VAUTMANS.